



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 24]

नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 4, 2017/पौष 14, 1938

No. 24]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 4, 2017/PAUSA 14, 1938

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 दिसम्बर, 2016

**का.आ. 25(अ).—**केन्द्रीय सरकार, निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण एवं निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 12, के उपनियम (2) के साथ पठित, निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण एवं निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स मित्रा एस. के. प्राइवेट लिमिटेड, होलिंग सं. 22/107, प्लॉट सं. 784, बॉर्ड सं. 8, खजांचक, पहली मंजिल, इंडिया होटल के साथ, हल्दिया, जिला - मेदिनीपुर पूर्व, पश्चिम बंगाल-721602, को इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से तीन वर्ष की अवधि के लिए भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं. का.आ. 3975, तारीख 20 दिसम्बर, 1965 और का.आ. 3978, तारीख 20 दिसम्बर, 1965 की अनुसूची में विनिर्दिष्ट खनिज और अयस्क समूह-I, अर्थात् लौह अयस्क तथा फेरोमैंगनीज और समूह-II, अर्थात् क्रोम कन्सट्रेट सहित क्रोम अयस्क के निर्यात से पूर्व निम्नलिखित शर्तों के अधीन हल्दिया पत्तन तथा कोलकाता पत्तन पर उक्त खनिजों और अयस्कों का निरीक्षण करने के लिए एक अभिकरण के रूप में मान्यता देती है, अर्थात्:-

- (i) मैसर्स मित्रा एस. के. प्राइवेट लिमिटेड, होलिंग सं. 22/107, प्लॉट सं. 784, बॉर्ड सं. 8, खजांचक, पहली मंजिल, इंडिया होटल के साथ, हल्दिया, जिला - मेदिनीपुर पूर्व, पश्चिम बंगाल 721602 -, खनिज और अयस्क समूह-I का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1965 के नियम 4 के अधीन विनिर्दिष्ट निरीक्षण का कार्यान्वयन करने के लिये निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा नामित अधिकारियों को पर्याप्त सुविधाएं देगी; और
- (ii) मैसर्स मित्रा एस. के. प्राइवेट लिमिटेड, होलिंग सं. 22/107, प्लॉट सं. 784, बॉर्ड सं. 8, खजांचक, पहली मंजिल, इंडिया होटल के साथ, हल्दिया, जिला - मेदिनीपुर पूर्व, पश्चिम बंगाल 721602 -, इस अधिसूचना के अधीन अपने कार्यों के निष्पादन में निदेशक (निरीक्षण और गुणवत्ता नियंत्रण), निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा समय-समय पर लिखित रूप में दिए गए ऐसे निर्देशों से आवद्ध होगी।

[फा. सं. 04/15/16 - निर्यात निरीक्षण]

संतोष कुमार सारंगी, संयुक्त सचिव

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY****(Department of Commerce)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 28th December, 2016

**S.O. 25(E).**—In exercise of the powers conferred by the sub-section (1) of Section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), read with sub-rule (2) of rule 12 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, the Central Government hereby recognizes M/s. Mitra S.K. Private Limited, Holding No. 22/107, Plot No. 784, Ward no. 8, Khajanchak, 1<sup>st</sup> Floor, Beside India Hotel, Haldia, Dist.-Purba Medinipur, West Bengal - 721602, as an agency for a period of three years from the date of publication of this notification, for the inspection of Minerals and Ores Group-I, namely, Iron Ore and Ferromanganese Ore and Group-II, namely, Chrome Ore, including Chrome Concentrates, specified in the Schedules annexed to the notifications of the Government of India in the Ministry of Commerce *vide* numbers S.O. 3975, dated the 20<sup>th</sup> December, 1965 and S.O. 3978, dated the 20<sup>th</sup> December, 1965 respectively, prior to export of said Minerals and Ores at Haldia Port and Kolkata Port, West Bengal subject to the following conditions, namely: -

- (i) that M/s. Mitra S.K. Private Limited, Holding No. 22/107, Plot No. 784, Ward no. 8, Khajanchak, 1<sup>st</sup> Floor, Beside India Hotel, Haldia, Dist.-Purba Medinipur, West Bengal -721602, shall give adequate facilities to the officers nominated by the Export Inspection Council in this behalf to carry out the inspection specified under rule 4 of the Export of Minerals and Ores - Group I (Inspection) Rules, 1965;
- (ii) that M/s Mitra S.K. Private Limited, Holding No. 22/107, Plot No. 784, Ward no. 8, Khajanchak, 1<sup>st</sup> Floor, Beside India Hotel, Haldia, Dist.-Purba Medinipur, West Bengal -721602, in the performance of their function under this notification shall be bound by such directions as the Director (Inspection and Quality Control), Export Inspection Council may give in writing from time to time.

[F. No. 04/15/2016 – Export Inspection]

SANTOSH KUMAR SARANGI, Jt. Secy.